

16 juillet 1944 : Ruffieu : Incendie d'une maison au lieu-dit Petit Village.



Incendie Ferme MARTINAND (Amand)
à R U F F I E U (AIN)

47

DECLARATION

de Monsieur MARTINAND (Amand) 61 ans, charpen-
tier à RUFFIEU (AIN) qui déclare:

" Le 16 juillet 1944; les troupes allemandes qui
" revenaient des opérations contre les F.F.I. de la
" région de Nantua, ont incendié une maison m'appar-
" tenant et située au lieu dit Petit-Village, commune
" de Ruffieu (Ain).

" Je crois qu'ils ont incendié cette maison en
" représailles de la mort d'un chef qu'ils avaient
" eu de tué deux jours auparavant.

" Cette maison appartenait moitié pour ma
" part et moitié à Monsieur Favre, mécanicien dentiste
" à Bellegarde (Ain). Cette maison était occupée par
" Mme Vve Rinaldi et sa famille.

" Dans cette maison était entreposé du mobili-
" er m'appartenant, (tables lit garni, buffet, armoire
" saleir et batterie de cuisine) et des outils agri-
" coles, char état neuf, rouleau, faucheuse, deux traie-
" naux à boeufs et à cheval et des tuiles en réserve
" Tout a été la proie des flammes.

" Je n'ai pas fait faire de constat d'huissier
" pour ce sinistre.

" Je ne puis estimer le préjudice qui m'est ~~ca~~
" causé."

Lecture faite persiste et signe.

Vu pour la légalisation
de la signature de Monsieur
MARTINAND (Amand)
A Ruffieu le 20 décembre 1944.

A. Martinand

Le Maire. *[Signature]*



Incendie Ferme MARTINAND (Amand)
à RUFFIEU (AIN)

4/

DECLARATION

de Monsieur FAVRE (Henri) 55 ans Adjoint au Maire
de RUFFIEU (AIN) qui déclare:

" Un groupe de soldats allemands qui revenait d'opérations contre les F.F.I. dans la région de Nantua, sont montés au lieu dit Petit Village et ont incendié la maison occupée par Madame Rina ldi et sa famille et appartenant à Monsieur Martinand (Amand) de Ruffieu et à Monsieur Favre (René) mécanicien dentiste à Bellegarde (Ain).

" Tout reste à supposer que ce geste est dû aux représailles effectuées par les troupes allemandes en raison de la perte d'un de leur Chef, tué en combat."

Lecture faite persiste et signe.



Vu pour la légalisation
de la signature de Monsieur
FAVRE (Henri)
A Ruffieu le 20 décembre 1944.

Le Maire.



Handwritten signature in blue ink

Handwritten signature in black ink